

## Hs. or. 4278 (01-09)

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 4278 (01-09)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1125-1133
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Pecha
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00002005
erstellt am	2021-08-01T13:46:09.278Z
letzte Änderung	2021-08-01T13:46:09.278Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Datum	
↳ Niederschrift	[Text 1] rab byung gi lo snron gyi zla ba la
Ort	
↳ Niederschrift	[Text 1] 'Tshal yang dgon; [Text 1, 2] Chos grwa chen po bde ba can; [Text 3] dPal ldan sa skya'i chos grwa chen po
Titel	
↳ wie in Hs.	<p><b>bo</b> [Inhaltsverzeichnis: Band "TSHA"]</p> <p>phar phyin gyi ṭīkka legs bshad gser gyi phreng ba las skabs bzhi pa man gyi 'grel pa</p> <p><b>bo</b> Text 1: phar phyin gyi ṭīkka legs bshad gser gyi phreng ba las skabs bzhi pa man gyi 'grel pa</p> <p>Text 2: zhugs pa dang gnas pa'i skyes bu chen po rnam par bzhag ba blo gsal bgrod pa'i them skas</p> <p>Text 3: yid dang kun gzhi'i dka' ba'i gnas rgya cher 'grel pa</p> <p>Text 4: gzhi nas 'byung ba'i bslab bya'i zin bris</p> <p>Text 5: sde bdun la 'jug pa'i sgo don gnyer yid kyi mun sel</p> <p>Text 6: bsam gzugs zin bris</p> <p>Text 7: dbu ma thal 'gyur ba'i lugs kyi zab lam dbu ma'i lta khrid</p> <p>Text 8: rje rin po ches gnang ba'i dbu ma'i lta khrid bsdus pa</p> <p>Text 9: dge 'dun nyi shu bsdus pa rjes gnang ba dang zhugs gnas</p>
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p><b>bo</b> [Inhaltsverzeichnis]</p> <p>[1v] tsha par legs bshad gser 'phreng skabs bzhi pa man la/ 288 bzhugs pa dang gnas pa'i skyes bu chen po rnam par bzhag pa blo gsal bgrod pa'i them skas la/ 46 yid dang kun gzhi'i dka' gnas rgya cher [Z] 'grel ba legs bshad rgya mtsho la/ 60 zhi gnas 'byung ba'i bslab bya zin bris la/ 10 sde bdun la 'jug pa'i sgo don gnyer yid kyi mun sel la/ 25 bsam gtan gzugs med kyi bstan bcos la/ 11 dbu ma thal 'gyur pa'i lugs kyi zab lam dbu [Z] ma'i lta khrid rje yab sras kyi dgongs pa bzhin mkhas grub rin po ches zin bris</p>

	<p>su mdzad pa la/ 8 dbu ma'i lta khrid bsdus pa la/ 7 dge 'dun nyi shu bsdus pa rjes gnang ba dang/ bzhugs gnas skyes bu chen po'i dka' gnad la/ 8 bcas [Z] khyon/ 463</p> <p>bo Text 1: [1v] gnyis pa 'jug pa sbyor bzhi'i yan lag rgyas par bshad pa la gnyis/ dbang du bya ba dang/ brtan pa rgyu 'bras kyi yan lag rgyas par bshad pa'o/ /dang po [Z] la gnyis/ dbang du byed pa'i rgyu rnam kun dang/</p> <p>Text 2: [1v] rgyal ba sras dang slob mar bcas pa la gus pas phyag 'tshal lo/ /smra ba'i dam pa smra ba ngan 'joms srid gsum 'di na srid las rgal ba shā kya'i tog /lha yi [Z] lhar gyur lha mi'i 'dren pa mi mnyam mnyam pa med pa de'i gsung bdud rtsi'i rgyun/</p> <p>Text 3: [1v] rgyal dang rgyal ba'i sras rnam gshegs pa'i bshul/ /legs gsungs legs lam ji bzhin thugs chud nas/ /ma nor ma 'dres rdzogs [Z] par ston mdzad pa'i/ /mkhas pa'i mkhas pa de la mgos phyag 'tshal/ /</p> <p>Text 4: [1v] gnyis pa gzhi nas 'byung ba la/ gzhi bcu bdun gyi blang dor rags pa'i dbang du byas nas brjod na/ sdom pa ma thob pa thob par byed pa dang/ thob pa mi nyams [Z] par srung bar byed pa dang/</p> <p>Text 5: [1v] phyogs bcu'i rgyal ba sras dang bcas pa thams cad la phyag 'tshal lo/ / mkhyen rab dbang phyug 'jam pa'i dbyang/ /bdud bzhi pham mdzad mi g.yo mgon/ /ngag dbang [Z] lha mo dbyangs can ma//</p> <p>Text 6: [1v] bsam gtan dang gzugs med la gang gis thob byed kyi rgyu/ gang gis thob pa'i ngo bo/ thob pa po rten gyi gang zag/ de ltar thob pa'i rtags so/ /dang po la [Z] bsam gtan dang po'i 'thob byed bshad/</p> <p>Text 7: [1v] rje rin po che thams cad mkhyen pa dang rje btsun 'jam pa'i dbyangs dbyer med pa'i zhabs kyi padmo la skye ba dang tshe rabs thams cad du phyag 'tshal zhing skyabs su mchi'o// [Z] thugs brtse ba chen pos skye ba thams cad du rjes su gzung du gsol lo//</p> <p>Text 8: [1v] bla ma dam pa rnam la phyag 'tshal lo/ /de la 'dir 'khor ba ni 'jig tshogs la lta ba'i rtsa ba can yin pas/ grol ba don du gnyer ba rnam kyis de dag dgag par bya ba [Z] yin la/ de'ang kun brtags dang lhan skyes gnyis kyi nang nas lhan skyes gtso bor dgag par bya ba yin te/</p> <p>Text 9: [1v] om bde legs su gyur cig/ nyan thos kyi dge 'dun la dbye na/ chags bral sngon song gi dang/ mthar gyis pa dang/ cig car ba'i dge 'dun dang gsum mo/ /dang [Z] po'i mtshan nyid/</p>
Textende	<p>bo Text 8: [7r] gzhan dag na re blo 'khrul pa'i zhen yul la dgag pa rgyas par byas nas/ blo 'gog par 'dod pa ni spros pa phyi'i chod bya ba yin pas slar yang spros pa 'phel nas thugs med par 'gyur/ mangga lam//</p>
Kolophon	<p>bo Text 1: [287v] shes rab kyi pha rol tu phyin pa'i man ngag gi bstan bcos mngon par rtogs pa'i rgyan 'grel [Z] pa dang bcas pa'i rgya cher bshad pa legs bshad gser gyi phreng ba zhes bya ba 'di ni mtha' yas pa'i lung dang rtogs pa'i yon tan la dbang 'byor bas 'gro ba du ma'i thar pa'i lam gsal bar mdzad pa don gyi slad du mtshan [Z] nas smos te chos kyi rje don grub rin chen mtshan gzhan shar phyogs pa rigs pa'i dpa' bo'i zhabs kyi rdul spyi bos gus par blangs shing/ gting zab la mtha' med pa'i mkhyen pa dri ma med pa mnga' bas/ bde bar gshegs [Z] pa'i gsung rab dgongs 'grel dang bcas pa ji bzhin du 'byed pa la gzhan dring mi 'jog pa'i blo gros kyi spobs pa dang/ dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa/ dpal ldan sa skya'i pañḍi ta chen po ku mā ra ma ti'i [Z] gsung gi bdud rtsis blo gros kyi lus stobs rgyas par byas pas/ bdag dang gzhan gyi grub pa'i mtha' rgya mtsho'i pha rol tu son kyang khengs pa dang bral zhing thub pa'i dbang po'i brtul zhugs la legs par gnas pa/ [Z] yul gangs can gyi mthar skyes pa'i/ mang du thos pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis/ blo gsal zhing don du gnyer ba'i 'dun pa dang ldan pa'i/ bshes gnyen mang pos yun ring mo nas gsol [288r] ba btab pa'i don du/ bde bar gshegs pa'i gsung rab 'gyur ro 'tshal bzhugs pa'i gtsug lag khang chen po/ 'tshal yang dgong du phal cher grub par byas shing/ mkhas grub bar ma chad [Z] du byon pa'i chos grwa chen po bde ba can du rab byung gi lo snron gyi zla ba la mjug yongs su rdzogs par sbyar ba'i yi ge pa ni/ lam bzang po 'di la shes nas mos pa thob pa shar mdo smad pa ldong ston dznyā na shi'o// // [Z] 'dis kyang bstan pa rin po che la phan thogs par gyur cig/ //</p> <p>Text 2: [46r] zhugs pa dang gnas pa'i skyes bu chen po rnam kyi rnam par bzhag pa blo gsal bgrod pa'i them skas zhes bya ba 'di ni/ bde bar gshegs pa'i gsung rab thams cad la chos kyi spyen ldan chen po dpal ldan sa skya'i [Z] pañḍi ta red mda' ba gzhon nu blo gros kyi drin las/ chos mngon pa'i gzhung gong 'og thams cad kyi don la/ blo'i snang ba thob cing mdo sde dang 'dul ba'i sde snod dang/ gtan tshigs rig pa'i tshul la yang spobs pa dge bas rigs [Z] pa dang/ mi rigs pa rnam par dpyod par nus pa shar tsong kha pa blo bzang grags pas blo gsal don gnyer dang ldan pa 'gas bskul ba'i ngor chos grwa chen po bde ba can du sbyar ba'o// mangga lam// //</p>

	<p>Text 3: [59v] yid dang kun gzhi'i dka' gnas rgya cher 'grel pa legs par bshad pa'i rgya mtsho zhes bya ba 'di ni mi 'phrogs pa'i mkhyen rab dang thugs rje dpag tu med pa mnga' bas gdul bya bgrang las 'das pa'i thar pa'i lam gsal bar mdzad pa [60r] don gyi slad du mtshan nas smos te chos kyi rje don grub rin chen zhabs kyi rdul spyi bos len cing tshe rabs du mar tshogs gnyis rlabs po che bskrun pas de bzhin gshegs pa'i gsung rab phal mo che mthong ba tsam [Z] gyis thugs su chud cing thub pa'i gsung gi mdzod kyis gces pa rten cing 'brel bar 'byung ba zab mo'i don la shes nas the tshom bsal ba chos kyi spyan ldan chen po red mda' pa gzhon nu blo gros kyi zhabs kyi pad mo gus pas bsten pas [Z] rgyal ba'i gsung gi phyogs re'i don la blo'i 'jug pa cung zhig sad pa shar mdo smad pa sde snod gsum pa blo bzang grags pas mkhas la grub pa brnyes pa'i dam pa du mas byin gyis brlabs shing gangs ri'i khrod pa rnams kyi rdo rje'i [Z] gdan dpal ldan sa skya'i chos grwa chen por sbyar ba 'dis bstan pa dang sems can dpag tu med pa la phan thogs par gyur cig/ // mangga lam//</p> <p>Text 4: [10r] zhes sogs zhi byed de rnams kyi rtsod pa zhi bar mi byed na nyes byas so/ /dge des sangs rgyas myur thob shog/ // [Z] 'di yang rje nyid kyi zin bris yin zer// //om̐ ... (skipped mantra) ... srāhāḥ sarba mangga lam//</p> <p>Text 5: [25r] ces pa rigs rus phun sum tshogs pa'i bdag nyid bdag po grags pa rgyal mtshan pas bskul ba'i don du/ shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis sbyar ba'o// mangga lam//</p> <p>Text 6: [11v] blo bzang grags pa'i dpal [Z] gyis sbyar ba'o/ /mangga lam//</p> <p>bo Text 7: [8r] so so skye bo zhi gnas ma grub pa rnams kyis dbu [Z] ma'i lta ba skyong tshul shin tu zab pa 'di ni/ rje rin po che yab sras kyi dgongs pa ltar dge legs dpal bzang pos zin bris su byas pa'o/ /bkra shis/</p> <p>Text 9: [8r] zhugs pa dang gnas pa'i skyes bu chen po rnams kyi dka' gnas/ shar tsong kha pa blo bzang grags pas sbyar ba'o//</p> <p>bo [DRUCK-KOLOPHON] Text 1: [288r] om̐ svasti/ phan bde'i 'byung gnas rgyal bstan yongs 'du'i ljon/ /rab rgyas 'gro kun thar mchog 'bras bzang la/ /spyod phyir bkra shis lhun grub chos [Z] grwa cher/ /chos sbyin 'dzad med dal 'gro'i rgyun 'di spel// mangga lam//</p> <p>Text 9: [8r] om̐ svasti/ phan bde'i 'byung gnas rgyal bstan yongs 'du'i [Z] ljon/ /rab rgyas 'gro kun thar mchog 'bras bzang la/ /spyod phyir bkra shis lhun grub chos grwa cher/ /chos sbyin 'dzad med dal 'gro'i rgyun 'di spel// mangga lam//</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von Tsongkhapa: Kapitel TSHA, verschiedene Kommentare, Ausführungen zur Mādhyamika-Philosophie und den Mittleren Weg (dBu ma pa), Dharmakīrtis Erkenntnistheorie (Pramāṇavārtika) etc.
Randvermerke / Glossen	de Inhaltsverzeichnis: dkar chag Text 1: Tsha, gser phreng Text 2: Tsha, zhugs gnas Text 3: Tsha, yid kun Text 4: Tsha, bslab bya Text 5: Tsha, mun sel Text 6: Tsha, bsam zin Text 7: Tsha, lta khrid Text 8: Tsha, lta khrid Text 9: Tsha, dge 'dun
↳ wie in Referenz	de Vgl. TBRC: W29193 (vol. 18) Gesammelte Werke von Tsong kha pa (1357-1419) (identisch, bKra shis lhun po-Blockdruck) W635 (vol. 18, dGa' ldan phun tshogs gling-Blockdruck) W22272 (vol. 18, sKu 'bum byams pa gling-Blockdruck) W22273 (vol. 18, bKra shis 'khyil-Blockdruck) W22274 (vol. 18, sDe dge lhun grub steng-Blockdruck) W22109 (vol. tsha, Nachdruck vom bKra shis lhun po-Blockdruck) W20510 (vol. tsha, mTsho sngon mi rigs dpe skrun khang)

## Personendaten

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419)

↳ Anmerkung zur Person	de <a href="https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64">https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64</a>
Veranlasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 5] Grags pa rgyal mtshan
Verfasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 7] dGe legs dpal bzang po (1385-1438)
Schreiber	
↳ Vorlageform	bo [Text 1] mdo smad pa lDong ston dzyā na shrī

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 4277, shes rab kyi pha rol tu phyin pa'i man ngag gi bstan bcos mngon par rtogs pa'i rgyan 'grel pa dang bcas pa'i rgya cher bshad pa'i legs bshad gser phreng, Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419) KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002004
Link zur Teilhandschrift	Libri tibetici 126 (1-7) (KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002773) Libri tibetici 126 (1-7) (KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002774)
Blattzahl	de 464 Bl., Inhalt: 1 Text 1: 288, Follierung 1-288 Text 2: 46, Follierung 1-46 Text 3: 60, Follierung 1-60 Text 4: 10, Follierung 1-60 Text 5: 25, Follierung 1-25 Text 6: 11, Follierung 1-11 Text 7: 8, Follierung 1-8 Text 8: 7, Follierung 1-7 Text 9: 8, Follierung 1-8
Textspiegel	de ca. 49x6,5cm
Außenmaße	de ca. 59x9,5cm
Zeilenzahl	de Inhaltsverzeichnis: 4-zeilig; Text 1: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-288: 6-zeilig Text 2: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-46: 6-zeilig Text 3: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-60: 6-zeilig Text 4: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-10: 6-zeilig Text 5: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-25: 6-zeilig Text 6: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-11: 6-zeilig Text 7: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-8: 6-zeilig Text 8: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-7: 6-zeilig Text 9: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-8: 6-zeilig
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz